

<b>Zeitschrift:</b>	Schweizer Hebamme : officielle Zeitschrift des Schweizerischen Hebammenverbandes = Sage-femme suisse : journal officiel de l'Association suisse des sages-femmes = Levatrice svizzera : giornale ufficiale dell'Associazione svizzera delle levatrici
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerischer Hebammenverband
<b>Band:</b>	24 (1926)
<b>Heft:</b>	2
<b>Rubrik:</b>	Mitteilungen

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Verdauung. Reiten, Schwimmen, Tanzen werden zweckmäßig verboten, wenn schon es Frauen gibt, die all dies ungestraft tun können, wenn sie es vorher gewohnt gewesen waren. Man erzählt von der Frau des Truppenführers Garibaldi, sie hätte ihren Mann überall auf seinen Bügen begleitet, stets hoch zu Ross, auch während der ganzen Schwangerschaften bis nahe vor die Geburt. Niemals hätte sie eine Fehlgeburt gehabt. Aber: Eines schick sich nicht für Alle.

Es ist sehr wichtig, daß man in der Schwangerschaft den Urin öfters untersucht, um zu sehen, ob Eiweiß abgeschieden wird. Dies würde auf eine Schädigung der Nieren hindeuten und müßte durch eine strenge Diät bekämpft werden. Besonders wichtig ist es in der zweiten Schwangerschaftshälfte. Viele Frauen sind ganz wohl, solange die Frucht noch klein ist; später sind sie oft den größeren Ansprüchen, die die Frucht in den späteren Monaten an sie stellt, weniger gewachsen. Da kommt es denn zu den Vorzeichen, die auf einen drohenden Ausbruch von Eklampsie hinweisen. Dazu gehören Kopfschmerzen, oft wird das Gesicht schlechter, die Frauen sehen undeutlich und klagen darüber; der Urin weist oft eine große Menge Eiweiß auf. In anderen Fällen stehen im Vordergrund starke Wassergefäßwüste der Beine und der Schamlippen, ja, der unteren Bauchhälfte. Dazu kommt Schwellung des Gesichtes und besonders der Augenlidergegend und oft auch der Hände. In anderen Fällen kommt es ganz plötzlich, ohne Vorboten, zum Ausbruch der Krämpfe.

Wenn sich solche Vorzeichen zeigen, so gehört die Frau in strenge Bettlage und strenge Diät. Sie soll nur Milch und etwa leichtes Obst und Fruchtsäfte genießen; Fleisch und Reisstoffe, wie Kochsalz und gewürzte Speisen, Bouillon etc. sind verboten. So rasch wie möglich soll der Arzt gerufen werden, nicht erst, wenn schon Krämpfe sich eingestellt haben. Wenn irgend möglich ist eine Eklamptische in Spitalbehandlung zu geben, schon wegen der nötigen konstanten Überwachung und auch, weil oft der Kaiserschnitt in gewissen Fällen die beste Behandlung der Eklamptie ist.

Auch Hauterkrankungen, die in das gleiche Kapitel der Schwangerschaftsvergängungen gehören, können in eher seltenen Fällen auftreten. Sie und da verursachen sie große Beschwerden, weil sie mit starkem Jucken oder, infolge des Kratzens, geradezu mit blutrünstigen Stellen auf der Haut einhergehen können. Dadurch kann eine Schwangere am Schlafen gestört werden

und infolge der Übermüdung und des oft bestehenden Fiebers sehr herunterkommen. Die Behandlung ist Sache des Arztes, oft wird ein Hautspezialist zugezogen werden müssen.

Auch ohne solche Erkrankungen leiden viele Schwangere an oft hochgradiger Schlaflosigkeit. Besonders in den letzten Monaten und Wochen kann diese sehr stark werden. Da muß man nun versuchen, mit möglichst wenig eingreifenden Mitteln den Zustand einigermaßen zu heben, indem stark wirkende Mittel denn doch auf das Kind übergehen und es schädigen könnten.

Eine wichtige Hilfe kann endlich die Hebammme der werdenden Mutter leisten, wenn sie versucht, sie seelisch auf ihren Mutterberuf vorzubereiten und ihr die begreifliche Angst vor der Entbindung zu nehmen. Dazu gehört vor allem, daß man der Frau die Geburt als einen natürlichen Vorgang erklärt und sie darauf hinweist, daß der ganze Organismus des Weibes dafür eingerichtet, dafür geschaffen ist. Man trete auch den Erzählungen der Freundinnen und Nachbarinnen entgegen, die von ihrer eigenen Entbindung oft die größten Schauergeschichten erzählen und es eigentlich darauf anlegen, die junge Frau mit Grauen zu erfüllen. Meist ist dabei eine gewisse Wichtigkeit, man will interessant erscheinen, andere Frauen wollen sich selber eine Entschuldigung schaffen dafür, daß sie keine weiteren Kinder wünschen. Da muß die Hebammme als Beraterin einstehen und nicht etwa die ihr vorgekommenen schweren Fälle erzählen, sondern der Frau mitteilen, daß zirka 95 % der Geburten völlig normal verlaufen und unter den bleibenden 5 % noch eine große Zahl nur wenig ernste Regelwidrigkeiten sind. Auch die in der Schwangerschaft sonst schon so vielfach vorkommenden seelischen Tiefstände suche man durch freundlichen Zuspruch zu überwinden. So kann die Hebammme als Beraterin schon während der Schwangerschaft segensreich wirken.

## Schweiz. Hebammenverein.

### Zentralvorstand.

Wir bringen unsern werten Mitgliedern zur Kenntnis, daß im Einvernehmen mit der Section Romande, die diesjährige Delegierten- und Generalsversammlung des Schweizerischen Hebammenvereins auf die Tage des 7. und 8. Juni 1926 nach Lausanne einberufen werden wird. Wir wissen, daß unsere lieben Kolleginnen in der welschen Schweiz sich heute schon herzlich

freuen, ihre Berufsschwestern aus der ganzen Schweiz bei sich begrüßen zu können, weshalb wir nicht unterlassen möchten, alle Sektionen und ihre Mitglieder aufzumuntern, diese Tage für sich und ihren Berufsverband zu reservieren, um dann zahlreich sich an dieser Tagung einzufinden.

Ferner haben wir das Vergnügen mitzuteilen, daß wieder zwei liebe Kolleginnen, nämlich Frau Uline Sontheim in Altstetten und Frau Marie Keller-Meier in Densingen (Soloth.) ihr Dienstjubiläum feiern könnten.

Wir gratulieren den beiden Jubilarinnen auch auf diesem Wege zu ihrem Ehrentage und wünschen ihnen für ihren fernen Lebensabend alles Gute.

Schaffhausen, den 6. Februar 1926.

Für den Zentralvorstand:

Die Präsidentin: Die Sekretärin:  
Frau R. Sorg-Hörler, G. Schnebeler,  
Vordersteig 4, Schaffhausen. Feuerthalen.

### Jahresrechnung

des

Schweizerischen Hebammenvereins pro 1925.

### Ausgaben.

Gratifikationen an die Jubilarinnen . . . . .	Fr. 790.—
Unterstützungen . . . . .	" 590.—
Jahresbeitrag an den Bund Schweiz. Frauenvereine, Biel	" 20.—
Jahresbeitrag an den Verein für öffentliches Volkswohl . . . . .	" 30.—
Kapital-Anlagen . . . . .	" 4,832. 25
Honorare . . . . .	" 700.—
Beitrag a. d. Ostschw. Blindenheim St. Gallen . . . . .	" 100.—
Beitrag a. d. Zentralstelle für Frauenberufe Zürich . . . . .	" 50.—
Reisepesen und Taggelder . . . . .	" 388. 50
Entschädigung an Pr. Büchi für Protokoll . . . . .	" 163. 20
Portoauslagen der Präsidentin Frau Sorg . . . . .	" 30.—
Dem Ueberseher Hrn. Stieger St. Gallen . . . . .	" 17. 50
Drucksachen, Material u. Abonnement "Schw. Frauenblatt" . . . . .	" 47. 30
Telephon, Postk und Mandate . . . . .	" 255. 25
Verchiedenes (Service i. St. Galen, Depotgebühr und eidg. Stempelabgabe) . . . . .	" 72. 60
Total der Ausgaben	Fr. 8,086. 60

## Schweizer Hebammen! Berücksichtigt bei Euern Einkäufen und empfehlet fortgesetzt die in der „Schweizer Hebammme“ inserierenden Firmen!

### An die Hebammen der Schweiz!

Sie wissen aus Ihrer Praxis, daß eine aufgeregte, nervöse Schwangere Ihnen viel mehr Schwierigkeiten verursacht, als eine, die ruhig und tapfer ist, und Sie wissen auch, daß starke Getränke in die Muttermilch übergehen.

Dass auf eine Schwangere und erst recht auf einen Säugling ein so aufregendes Getränk wie Kaffee keine gute Wirkung hat, das brauchen wir Ihnen nicht erst zu beweisen, denn Sie haben es sich jedenfalls schon selbst gesagt oder es beobachtet.

Der gewöhnliche Kaffee enthält das Herz- und Nervengift Coffein, das übrigens auch dem Magen nicht befriedigend ist. Deshalb verbietet der Arzt schwächlichen, herzleidenden und nervösen Personen den Kaffee.

Sicher ist in vielen Fällen die alleinige Ursache der unerklärlichen Unruhe eines Säuglings nur darin zu suchen, daß die stillende Mutter zu viel oder zu starken Kaffee getrunken hat. Auch damit sagen wir Ihnen wohl nichts Neues, Sie werden es schon selbst beobachtet haben.

So werden durch die Unkenntnis der Mütter die Nerven des Kindes schon im Säuglingsalter überreizt, und dann wundern sich gesunde Eltern, warum die Kinder trotz sonstiger bester Pflege schwächlich und nervös bleiben.

Weil nun Ihre Stimme bei der Beratung der Mütter vielfach mehr gilt, als die Anordnungen des Arztes, so möchten wir Sie auf unseren coffeeinfreien Kaffee Hag aufmerksam machen, aus dem das Coffein entfernt ist, ohne daß Geschmack und Aroma irgendwie beeinträchtigt werden. Auch sonst unterscheidet er sich in nichts von anderem gutem Kaffee.

Der coffeeinfreie Kaffee Hag wird vom Arzte auch Herz- und Nervenleidenden erlaubt, und ist ihm hochwillkommen für solche Patienten, weil er ihm die Möglichkeit gibt, ihnen entgegen zu kommen. Wir möchten Sie bitten, den coffeeinfreien Kaffee Hag ebenfalls den Ihnen anvertrauten Frauen zu empfehlen.

Falls Sie ihn noch nicht probiert haben, so empfehlen wir Ihnen, dies sofort zu tun. Kaffee Hag hat sich dank seiner gesundheitlichen und geschmacklichen Vorteile schon so eingebürgert, daß er in jedem besseren Laden erhältlich ist. Aber achten Sie bitte auf den Namen Kaffee Hag.

Wir bitten Sie noch, die hochwichtige Broschüre „Wie kann man sein Herz vor Schaden bewahren?“ zu verlangen, die ein berühmter Arzt auf Grund langjähriger, praktischer Erfahrungen geschrieben hat, und die Ihnen sehr vieles sagen wird, wofür Ihnen bisher die Ernährung fehlte.

Café Hag S. A., Feldmellen (Zürich).

**Einnahmen.**

Kassa-Saldo alter Rechnung . . . .	Fr. 192.34
Zinsen . . . . .	1,135.25
Beiträge . . . . .	2,313.40
Eintritte . . . . .	23.—
Geschenk von Nestlé Bevev . . . .	100.—
Gelegenheit v. Henkel & Co., Basel . . . .	100.—
Kapitalrückzahlungen . . . .	4,054.60
Porto-Rückvergütungen . . . .	223.80
Total der Einnahmen	Fr. 8,142.39

**Bilanz.**

Summa der Einnahmen . . . .	Fr. 8,142.39
Summa der Ausgaben . . . .	" 8,086.60
Kassabestand	Fr. 55.79

**Bermögensbestand per 31. Dezember 1925.**

4 1/4 % Obligat. der Schaffh.	
Kantonalbank: Nr. 8953/55	Fr. 15,000.—
4 1/4 % Obligat. der Schaffh.	
Kantonalbank: Nr. 8269	" 1,000.—
5 % Obligat. der Schaffhauser	
Kantonalbank: Nr. 252669	" 1,000.—
5 1/2 % Obligat. der Schaffhauser	
Kantonalb.: Nr. 352073/76	" 4,000.—
5 1/4 % Obligat. der Schaffh.	
Kantonalb.: Nr. 301674/75	" 2,000.—
4 % Sparheft Nr. 53708 . . .	5,780.10
Kassabestand	" 55.79
Total	Fr. 28,835.89

**Bermögens-Vergleichung.**

Bermögen am 31. Dez. 1925	Fr. 28,835.89
Bermögen am 31. Dez. 1924	" 28,194.79

**Vermehrung** Fr. 641.10

Stein am Rhein, 31. Dezember 1925.

Die Zentralhebamme:

C. Betterli-Betterli.

Geprüft und richtig befunden:

Stein am Rhein, 1. Februar 1926.

Die Revisorinnen:

Frau Egloff, Tägerwilen.

Frau Siegenthaler, Zürich.

**Krankenkasse.****Erkrankte Mitglieder:**

Frl. Emma Hoch, Liestal (Baselland).
Frau Guggisberg, Solothurn.
Frau Strübi, Uzwil (St. Gallen).
Frau Frey, Seuzach (Zürich).
Frau Bucher, Burgdorf (Bern).
Frl. Gruebler, Uster (Zürich).
Frl. Frieda Egli, Winterthur (Zürich).
Frau Lehmann, König (Bern).
Frau Angst, Niederuzwil (St. Gallen).
Frau Gasser-Bärtschi, Langnau, (Bern).
Frau Wissli, Seedorf (Uri).
Frau Keller, Densingen (Solothurn).
Frau Schaab, Grenchen (Solothurn).
Frau Roth, St. Georgen (St. Gallen).
Frau Gmünder, Guntershausen (Thurgau).
Frau Weber, St. Gallen.
Frau Bettori, Männedorf (Zürich).
Frl. Liechti, Zäziwil (Bern).
Frau Ruegg, Lengis (St. Gallen).
Frau Carrel, Biel (Bern).
Frau Kunz-Matter, Pieterlen (Bern).
Frau Buff, Abtwil (St. Gallen).
Frau Wyss, Beltheim-Winterthur (Zürich).
Frau Meury, Reinach (Baselland).
Frl. Müller, Gächlingen (Schaffhausen).
Frau Aebscher, Schwarzenburg (Bern).
Frau Küpper, Langenthal (Bern).
Frau Schefer, Speicher (Appenzell).
Mme Gauthier, Genf.
Mme Möser, Freiburg.
Frau Beeli-Tschirky, Schwendi (St. Gallen).
Frau Wyss, Bern.
Frl. Berner, Othmarsingen (Aargau).
Mme Thenuaz, Gollier (Waadt).
Mme Brailiarb, Brévérenges (Waadt).
Frau Schmid, Befikon (Thurgau).
Frau Jäg, Salenstein (Thurgau).
Frl. Gerber, Schangnau (Bern).
Frau Beutler, Stettlen (Bern).

**Angemeldete Wöhnerinnen:**

Frau Steiner, Rieden (St. Gallen).
Frau Walser, Quarton (St. Gallen).
Frau Schäppi, Horgen (Zürich).

**Eintritte:**199 Mlle Ida Cornaz, Lucens (Waadt),  
5. Februar 1926.

Seien Sie uns herzlich willkommen!

Die Krankenkassekommission in Winterthur:

Frl. Ackeret, Präsidentin.

Frl. Emma Kirchhofer, Kassierin.

Frl. Rosa Manz, Aktuarin.

**Todesanzeige.**Am 22. Januar 1926 verschied nach kurzem,  
schwerem Leiden im Alter von 60 Jahren**Frl. Brüllsauer, Appenzell.**Als langjähriges, treues Mitglied empiehlt  
wir die liebe Verstorbene einem treuen Ange-  
denken.

Die Krankenkassekommission.

**Vereinsnachrichten.****Sektion Aargau.** Unser Generalversamm-  
lung vom 28. Januar 1926 im Hotel Aarauer-  
hof in Aarau wies einen außerordentlich starken  
Besuch auf. 98 Mitglieder waren zu derselben  
erschienen und die Craftanden, sowie das Thema  
und der Vortragende selbst rechtfertigten einen  
starken Besuch.Das Protokoll der letzten Generalversamm-  
lung wurde verlesen und genehmigt.Fahrsbericht und Jahresrechnung wurden  
verlesen; sie passierten unter bester Verdankung  
für geleistete Arbeit.Der Jahresbeitrag wurde weiter auf Fr. 2.50  
beibehalten. Für unentshuldigte Absehnen wird  
die statutarische Buße gehandhabt.Die Kassierin wird die noch ausstehenden  
Beiträge, sowie die Bußen für diejenigen Mit-  
glieder, welche das Jahr hindurch keine Ver-  
sammlung besuchten, per Nachnahme einziehen.  
Als Rechnungsrevierinnen pro 1926 wurden  
Fräulein Humbel und Frau Keller in Brugg  
gewählt.Die nächste Versammlung findet in Lenz-  
burg statt.**DIALON****Engelhard's antiseptischer Wund-Puder****„Der seit Jahrzehnten bewährte, zur Vorbeugung und Behandlung des Wundseins kleiner Kinder unübertroffene Wundpuder ist durch keinen anderen Puder zu ersetzen.“**

So urteilte der ehemalige Direktor der Städt. Entbindungsanstalt Frankfurt a. M. (über 1200 Geburten jährlich), Geh. Sanitätsrat Dr. Vömel.

**Dialon ist in allen Apotheken und einschlägigen Geschäften erhältlich.****Engrosniederlagen bei den bekannten Spezialitäten-Grosshandlungen**Generalvertreter für die Schweiz: **H. Ruckstuhl, Zürich VI**, Scheuchzerstrasse 112.

915

Ob frisch oder in Form von Milchpulver, Kuhmilch genügt den Ernährungsanforderungen eines Flaschenkindes nicht. **Kuhmilch allein ist kein Ersatz für Frauenmilch.** Um Kuhmilch den menschlichen Bedürfnissen zweckentsprechender zu machen und ihr einen reicheren Gehalt zu geben, verwende man die seit Jahren bestbekannte

**Mellin's Food****Die zweckmässige Kindernahrung**

Mellin'sche Nahrung enthält alle notwendigen Nährstoffe, um Kuhmilch, sowohl in Bezug auf Zusammensetzung als auch hinsichtlich Nährkraft, der Frauenmilch gleichzustellen. Durch entsprechende Wahl des Verhältnisses zwischen Mellin'scher Nahrung, Milch und Wasser kann mühelos die für jedes Kind schwächere oder stärkere Mischung zubereitet werden.

Muster und Literatur erhältlich durch die Generalvertreter:

**Doetsch, Grether & Cie., A.-G., Basel.**

939/2



Unter Verschiedenem wurde von der Präsidentin der Bericht des Kantonsarztes über das Hebammenwesen verlesen. Aus demselben ist zu ersehen, wie ungleich die Hebammen in den einzelnen Gemeinden beschäftigt und entlohnt sind. Das Bestreben des Kantonsarztes in Verein mit den Bezirksärzten, die unhalbaren Zustände zu sanieren, soll unsere volle Unterstützung finden. Nach dem Bericht soll dies geschehen durch Zusammenschluß von Gemeinden und Hebammenkreisen, Abschaffung unnötiger Hebammenstellen, Pensionierung alter Hebammen.

Unser Vertrauensmann, Herr Pfarrer Büchi, hat sich von der Teilnahme an der Versammlung durch anderweitige dringende Anspruchnahme schriftlich entschuldigt.

Viel zu reden gab neuerdings das brutale und rücksichtslose Vorgehen der Gemeinde Reinach, welche eine Hebammme nach 30jähriger Praxis einfach wegwählte. Kantonsarzt und Sanitätsdirektion haben die Wegwahl selbst als standös bezeichnet. Die Versammlung erklärte sich mit dem Antrag des Vorstandes, es seien sämtliche Hebammen anzuhalten, eine allfällige Wahl als Hebammme der Gemeinde Reinach abzulehnen, einverstanden.

Der Vertreter der Firma "Hacomalt" hatte uns über dieses Präparat einen Vortrag gehalten und jeder Versammlungsteilnehmerin eine Musterbüchse verabreicht, was wir der Firma, wie dem Vortragenden auch an dieser Stelle bestens danken.

Hierauf kam der Clou des Tages. Herr Dr. Hüfssy, Chefarzt am Kantonsspital, hielt uns einen Vortrag über "Ursachen und Behandlung der weiblichen Unfruchtbarkeit". Diesem Thema und dem überaus fesselnden, gut eine Stunde dauernden Vortrag wurde von der ganzen Versammlung das größte Interesse geschenkt. Dem Vortragenden danken wir auch

an dieser Stelle recht herzlich und hoffen gerne, daß Herr Dr. Hüfssy uns bei unsern ferneren Veranstaltungen mit seinem reichen Wissen zur Verfügung stehe.

Schlüß der Versammlung: 5 Uhr.

Für den Vorstand:

Die Aktuarin: Frau Günther.

**Sektion Basel-Land.** Unsere auf den 1. Februar angelegte Jahresversammlung war gut besucht; hätten vielleicht nicht einige Mitglieder damit gerechnet, es könnte uns in letzter Stunde der verprochnen Vortrag abgefragt werden, wäre vermutlich der Besuch noch zahlreicher gewesen.

Sanitätsrat Herr Dr. Straumann redete bereits 1½ Stunden zu uns über sein selbstgewähltes Thema: „Infektion und Desinfektion“. Seine sehr interessanten wie lehrreichen Worte wurden von allen Anwesenden mit großer Spannung entgegen genommen und wurden dieselben nach Schlüß des Vortrages von der Präsidentin im Namen aller Anwesenden bestens verdanckt.

Der Vorstand.

**Sektion Basel-Stadt.** Unsere letzte Sitzung war zugleich Generalversammlung; es blieb alles beim alten, auch der Vorstand blieb wie bisher. Es wurde beschlossen, am 18. Februar nach längerer Pause wieder einmal ein Nachessen miteinander im Hotel Bristol, wo man immer sehr gut bedient wird, zu veranstalten. Den Finanzen gemäß im einfachen Stil, aber jede Kollegin soll eine Dosis Humor mitbringen. Wir bitten alle Kolleginnen dringend, die gewilligt sind, einen gemütlichen Abend mit uns zu verbringen, dies schriftlich längstens bis 16. Februar abends an eine der Vorstandskolleginnen mitzuteilen. Beweist alle, die ihr dem Verein bis heute treu geblieben seid, daß ihr auch bei einem gemütlichen Anlaß zugegen sein wollt. Also, werte Kolleginnen, auf am Donnerstag den 18. Februar ins Hotel Bristol, abends halb 6 Uhr. Der Vorstand.

**Sektion Bern.** Am 16. Januar hat unter zahlreicher Beteiligung unsere diesjährige Hauptversammlung stattgefunden.

Herr Dr. Hoffmann sprach über „Allerlei Kreuzschmerzen“. Der Vortrag soll sehr interessant und lehrreich gewesen sein. Auf Einzelheiten kann leider nicht eingetreten werden, da die Schreiberin dieser Zeilen den Vortrag nicht gehört hat. Wir danken dem Referenten auch an dieser Stelle für seine Belehrungen bestens und hoffen, daß er uns ein andermal wieder mit einem Vortrag beeindrucken wird.

Die Vereinsgeschäfte waren bald erledigt. Jahres- und Haßbericht wurden verlesen und genehmigt. Der Vorstand wurde wiedergewählt.

Das Bankett im "Hotel National" war vor trefflich, doch die Beteiligung an demselben, mit den gefänglich-theatralischen Aufführungen, war leider sehr schwach. Es ist dies sehr zu bedauern, besonders für die Spielenden, wenn sie nach aller Mühe und Aufopferung schließlich vor leerem Bänken auftreten müssen. Auch in Anbetracht der großen Kosten für Saal, Musik u. d. d. würde ein stärkerer Besuch erwartet werden.

Am 3. März findet die nächste Vereinsitzung mit ärztlichem Vortrag statt. Recht zahlreiches Erscheinen erwartet. Der Vorstand.

**Sektion Graubünden.** Unsere Versammlung vom 6. Januar in Reichenau war ordentlich gut besucht, dank der zentralen Lage des Versammlungsortes. Hauptsächlich war es aber wohl die Aussicht auf einen Vortrag, der zum Besuch animierte. Der Vortrag von Herrn Dr. Feuerriegel wurde denn auch mit Begeisterung aufgenommen. Es war interessant zu hören, was der Überglauke in Bezug auf Schwangerschaft und Geburt für eine Rolle spielt. Zwar sollte man denken, daß in unserem aufgeklärten Jahrhundert der Überglauke ziemlich ausgerottet wäre, aber leider spukt er noch immer bei hoch und niedrig. Es ist der Wissenschaft bis auf

## Der grösste Teil der Schweizer Mütter leidet an relativem Milchmangel

indem sie höchstens drei Monate, statt zirka ein Jahr stillfähig bleiben.

# Moloco

das bekannte milchtreibende Mittel erhält die Stillfähigkeit der Frau die normale Zeit hindurch, also während zirka eines Jahres und sichert dadurch dem Säugling normale Entwicklung und Gesundheit.

Ein Zeugnis unter vielen:

5. Dezember 1925.

„Senden Sie mir eine grosse Schachtel „Moloco“. Ich habe mit demselben sehr gute Erfolge erzielt bei Frauen, die sonst nicht stillen konnten.“  
sig. Frau Sch., Hebammme.

**Moloco in Schachteln à 50 Stück Fr. 5.—, à 250 Stück Fr. 15.—. Publikumspreis.**

**Hausmann A.-G., St. Gallen und Zürich**

den heutigen Tag noch nicht gelungen festzustellen, aus welchen Ursachen die sogenannten „Muttermale“ entstehen, und darum ist dies ein dehnbares Gebiet für den Überglauen. Diesem so viel als möglich entgegenzutreten, und aufzuklären ist auch Sache der Hebammme. Auch an dieser Stelle sei unser Dank an Herrn Dr. Federipiel wiederholt.

Unsere Sektion sieht auf eine bewegte Vergangenheit zurück. Wenn auch nicht alles, so ist doch vieles erreicht worden, was ohne den Zusammenschluß nicht zustande gekommen wäre. Ich möchte alle Kolleginnen, auch diejenigen, die nicht im Verein sind, bitten, sich einmal zu vergegenwärtigen, wie es vorher war und wie es jetzt ist, und ihre Lagen und Wartgelder zu vergleichen. Es ist aber notwendig, daß möglichst viele Hebammen dem Verein angehören und sich auf ihn berufen können. Diejenigen Hebammen, die neue Verträge eingehen oder die alten erneuern, wollen dieselben vor der Unterschrift der Präsidentin, Frau Bandli in Maienfeld, zur Einsicht einenden, damit verhindert werden kann, daß Verträge eingegangen werden, die unsren Bestimmungen widersprechen und keine genügende Bezahlung gewährleisten.

Wohl ist unser Stand hier in Graubünden noch immer nicht auf der gewünschten Höhe. Aber es geht doch aufwärts, und jedenfalls geht es leichter und schneller, wenn viele mithelfen, als wenn nur wenige am Wagen ziehen. Also helfe, wer helfen kann. Die nächste Versammlung wird voraussichtlich in Flanz stattfinden und wird dann noch bekannt gegeben.

Von verschiedenen Seiten wurde es dem Verein nahe gelegt, in den entlegenen Bezirken, z. B. Moesa und Bernina, Versammlungen abzuhalten, da die dortigen Hebammen eigentlich auch unsere Kolleginnen seien, wenn wir einen kantonalen Verein haben wollen. Wir sollten

Mittel und Wege finden, auch dort einen festen Zusammenschluß zu bewirken, aber es fehlt eben wie immer am allerwichtigsten. Der Vorstand wäre dankbar, wenn sich Vereinsmitglieder entschließen würden, diesbezügliche Anträge und Vorschläge zu machen.

Die Rechnung pro 1925 wurde geprüft und richtig befunden, Kasse und Belege stimmten genau. Wir danken Frau Bandli und wünschen und hoffen, daß sie unsere Vereinskasse noch recht lange in ihrer mütterlichen Obhut behalten werde. **Der Vorstand.**

**Sektion Solothurn.** Unsere diesjährige Jahresversammlung vom 27. Januar 1926 war nicht besonders gut besucht. Das Geschäftliche war bald wie folgt erledigt. Der Jahresbericht von der Präsidentin wird dankbar entgegengenommen. Die Revisorinnen geben Aufschluß über das Kassawesen und erklären, die Bücher seien in bester Ordnung und verdanken der Kassierin ihre Arbeit. Der Vorstand wurde einstimmig wiedergewählt, ebenso die Rechnungsrevisorinnen. Von den Anwesenden wird der Jahresbeitrag eingezogen. Zur Diskussion kam, daß dieses Jahr von einem größeren Ausflug abgesehen werden muß, weil die Kasse noch sehr schwangrundbedingt ist. Hingegen soll, wenn möglich, im Mai wiederum eine kleine Fjäktour ins Obernau stattfinden und zwar an Stelle einer gewöhnlichen Monatsversammlung; jedenfalls wird Näheres durch die Zeitung bekannt gemacht. Es ist ferner der Antrag gestellt worden, man soll, um Kosten zu ersparen, in Zukunft für Ausflüge z. keine Karten mehr verschicken, sondern solches nur durch die Zeitung bekannt machen. Es ist daher von Wichtigkeit, die Vereinsnachrichten sofort zu lesen, nicht die Zeitung weglegen, dann vergessen und sich nachher beschweren, man hätte nichts gewußt.

Somit war Schluß der Verhandlung. Um circa  $\frac{1}{2}$  wurde der Kaffee serviert und bald

nach Erscheinen des Arztes konnte mit dem Vortrag begonnen werden. Herr Dr. R. Guggenheim referierte über: „Was die Hebammme von den Geschlechtskrankheiten wissen muß“. Es war ein sehr interessanter Vortrag, welcher durch Lichtbilder ergänzt, noch faszinierend wirkte. Wir dankten an dieser Stelle Herrn Dr. G. aufs bestete. Diejenigen, welche gleichgültigerweise den Vortrag verpaßt, haben viel verloren, denn es kann nicht sobald wieder über dieses Thema referiert werden. Mit kollegialem Gruß!

**Der Vorstand.**

**Sektion Solothurn.** Unsere diesjährige Jahresversammlung findet Montag den 22. Februar, nachmittags 2 Uhr, im Restaurant Wirthen in Solothurn statt. Da uns Herr Dr. Kaufmann, Regierungsrat, besuchen wird, so möchten wir die geehrten Kolleginnen bitten, an dieser Versammlung teilzunehmen. Ferner sind folgende Tafelabende zu erledigen: 1. Appell; 2. Verlesen des Protokolls; 3. Jahresbericht; 4. Kassenbericht; 5. Einzug der Jahresbeiträge; 6. Besprechung des Gesetzes für unentgeltliche Geburthilfe. Ferner möchten wir die Kolleginnen bitten, eventuelle Wünsche und Anträge schriftlich bis zum 19. Februar der Präsidentin einzureichen. Wir hoffen, daß es unseren Berufskolleginnen eine Ehre ist, unsern Herrn Dr. Kaufmann in unserer Mitte zu begrüßen, somit hoffen wir auf ein zahlreiches Erscheinen.

Unsere h. Regierung soll erkennen, daß in unserem Verein Zusammenschluß und Interesse für Berufsfragen heimisch sind, darum schreibt Euch den 22. Februar hinter die Ohren! Vereinsabzeichen nicht vergessen, sonst gibt es Buße. Auch ein wolschmeckendes „Bvier“ wird uns nach getaner Arbeit erwarten. Neueintretende sind stets herzlich willkommen.

**Der Vorstand.**

\* \* \*

„Solange ein Kind gesund ist, gelingt es uns mit allen möglichen und unmöglichen Mitteln — wenigstens eine Zeitlang — einen Ernährungserfolg zu erzielen.“  
Keller 1898.

# MALTOSAN

ist die Spezialnahrung für magen- und darmkranke Säuglinge. Sie hilft normalen Ernährungszustand herstellen, wo „alle möglichen und unmöglichen“ Mittel versagen.

Maltosan entspricht den Keller'schen Anforderungen an die Zusammensetzung der Nahrung ernährungsgestörter Säuglinge: wenig Eiweiss, wenig Fett und Erhöhung des Nährwertes durch Kohlehydrate in Form von Maltose, als der Zuckerart mit der höchsten Assimilationsgrenze.

Der Eiweissverlust im Organismus wird durch Maltosan verhindert: Es wird Eiweiss gespart.

Fäulniserscheinungen des Darminkhaltes gehen bei Maltosanernährung rasch zurück. Verminderung der Gefahr von Autointoxikation.

In der Klinik wird die Herstellung der Keller'schen Malzsuppe durch Maltosan vereinfacht; im primitiven Haushalt wird ihre Anwendung erst durch Maltosan ermöglicht.

„Danke Ihnen noch sehr für die Probebüchse Maltosan, die Sie mir bereitwillig sandten. Maltosan hat bei einem Kinde, das nichts vertrug, wertvolle Dienste geleistet und das Kind gedeiht nun zur Freude seiner Familie (es hat vier erwachsene Geschwister). Werde daher Maltosan in ähnlichen Fällen immer empfehlen.“  
L. Sp., Hebammme.

**Muster und Literatur stehen Interessenten zur Verfügung.**

**Dr. A. Wander A.-G., Bern**

Im Fachorgan vom 15. Dezember 1925 unter Solothurn wurde mit Recht die Taxe bei Zwillingen kritisiert. Es ist überhaupt traurig, daß für solche mitunter schwere Arbeit, wo oft für eine Geburt zwei und mehr Nächte geopfert werden müssen, man mit 30 Franken abgefertigt wird, sodaß ein Stundenlohn von 50 Rp. heraussticht. Jeder Arzt schüttelt den Kopf über diese schlechte Bezahlung. Darum ist es an uns, an der nächsten Generalversammlung mit einer Resolution an die h. Regierung zu gelangen. Es läßt sich heute kein Beruf finden mit solch unwürdiger Bezahlung, geschweige denn mit dieser Verantwortung und Pflicht. Die meisten Frauen, die entbunden werden, würdigen uns mit einer Zugabe. Es steht unserem Stande zwar schlecht an, Büllinge zu machen für event. Trinkgeld, obwohl man von uns energisches Tun und Wollen verlangt. Was wir Solothurner Hebammen von der Regierung verlangen dürfen und müssen, ist:

1. Die normale Taxe zu erhöhen und zwar wie in andern Kantonen, z. B. Aargau, Zürich, St. Gallen.
2. Festsetzung der Taxe bei Zwillingen.
3. Erhöhung des Wartgeldes der Gemeinden ähnlich der Einbürgerungsklassen, bezw. der Bevölkerungszahl entsprechend. L. F.

**Sektion St. Gallen.** Bei sehr zahlreicher Beteiligung seitens unserer Kolleginnen nahm die Hauptversammlung am 26. Januar den gewohnten Verlauf. Jahres- und Kassabericht wurden verlesen und genehmigt. Der alte Vorstand wurde trotz Gegenwehr wieder bestätigt. Als Kassarevisorinnen wurden Fr. Mähler und

Frau Förster gewählt, als Krankenbesucherinnen Frau Schenker und Frau Möhre. Da keine weiteren Traktanden zu erledigen waren, wurde die Versammlung um 4 Uhr geschlossen, so daß der langersehnte, vielbesungene Wesper serviert werden konnte. Das stete Nachfüllen der Platten gab das beste Zeugnis, wie gut es den Damen mundete. Dafür entwidete sich auch noch eine rechte Gemütlichkeit und blieben die "Währschäften" bis 8 Uhr. Ob wir nun früh und trübelig nach Hause gegangen wären, würde die schlimme Zeit nicht anders gemacht haben.

Unsere nächste Versammlung findet in der zweiten Hälfte März statt. Mit dem 1. Januar ist die Sektion St. Gallen aus dem Bund schweizerischer Frauenvereine ausgetreten.

Der Vorstand.

**Sektion Thurgau.** Die am 26. Januar in Frauenfeld abgehaltene Hauptversammlung war verhältnismäßig gut besucht, was der vorgebrachten Traktanden wegen sehr erwünscht war. Diese Versammlung, die erst in der zweiten Hälfte Februar stattfinden sollte, mußte Vereinsgeschäfte wegen schon im Januar abgehalten werden. Diese Verschiebung brachte es mit sich, daß die Vereinsnachricht unterblieb, was hier nun möglichst nachgeholt wird.

Nach Vorstandsbefluss werden alle diejenigen gebeten, sich zu melden, die auf 20, 30, 35, 40 Berufsjahre zurückblicken können und zugleich 10 Jahre der Sektion angehören. Die Anmeldung kann bei der Präsidentin (Frau Siegenthaler, Felben) oder bei der Altuarerin (Frau Soller, Nordstrasse, Amriswil) geschehen.

Voraussichtlich wird die nächste Versammlung in Arbon stattfinden, und wir bitten jetzt schon um recht zahlreiches Erscheinen, besonders der Angemeldeten.

Auch möchten wir alle Berufsschwestern, die der Sektion noch fern stehen, herzlich einladen, derselben beizutreten. Der Vorstand.

**Sektion Aar.** Voraussichtlich wird unsere Sektion Ende Februar oder anfangs März die Frühlingsversammlung abhalten. Traktanden: Die statutarischen Geschäfte. Die neu ausgebildete Hebammme Fr. Josephina Müller vom Unerboden ist dem Verein beigetreten. Wir heißen sie recht herzlich willkommen. Wir erwarten eine gut besuchte Versammlung und heißen unsere Mitglieder herzlich willkommen.

Der Vorstand.

**Sektion Zürich.** Die am 18. Januar im "Karl dem Großen" abgehaltene Generalversammlung war mäßig besucht. Nach kurzer Begrüßung durch die Präsidentin Frau Benz wurden die Vereinsgeschäfte erledigt. Der Jahresbericht wurde verlesen und mit Genehmigung von den Anwesenden genehmigt. Wie nicht anders zu erwarten, fanden die Revisorinnen alles in bester Ordnung, Bücher und Belege stimmten mit der Kasse überein. Der Kassierin wurde für ihre Arbeit der beste Dank ausgesprochen.

Der alte Vorstand bleibt noch ein Jahr im Amt. Neu bestellt sind die Revisorinnen mit Fr. Reimann und Frau Meier. Das Amt als Krankenbesucherinnen haben in verdankenswerter Weise, wie schon oft, Frau Schäfer und Frau Meier wieder übernommen.



901

### Sanitätsgeschäft

# M. SCHÄFER A. G. BERN

Schwanengasse 10

Telephon Bollwerk 2425/26 — Telegramm-Adresse: Chirurgie Bern — Adresse für Korrespondenzen: Postfach 11626 Bern  
Filialen in: Genf, 1 Rue du commerce — Lausanne, 9 Rue Haldimand — Zürich, Uraniastrasse 19.

904

## Komplette Hebammen-Ausrüstungen

Vorgeschriebene Zusammenstellung der Hebammenschule am Kantonalen Frauenpital Bern

(Direktor: Professor Dr. Guggisberg)

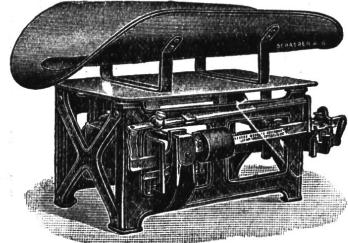
Die komplette Ausrüstung ist in einem handlichen, eleganten und soliden Lederkoffer untergebracht und stets am Lager

Man verlange Spezialofferte

**Spezialhaus für sämtliche Bedarfsartikel zur Wöchnerinnen- und Säuglingspflege**

*Neue Preise für Gummi-Bettstoffe — Muster stehen zur Verfügung*

**Für Hebammen Spezial-Rabatt**



Kinderwagen in Kauf und Miete erstklassiges Schweizer-Fabrikat



Pasteurisierapparate Soxhlet Ersatzflaschen und andere

Ein Antrag unserer Präsidentin, die Kolleginnen, die 25 Jahre in der Sektion sind, mit einem silbernen Kaffeelöffel als Andenken zu erfreuen, wurde mit großem Mehr angenommen. Diejenigen, welche also 25 Jahre Sektionsmitglied sind, werden also gebeten, sich an der nächsten Versammlung bei der Präsidentin Frau Benz zu melden.

Nach den Verhandlungen begnügten wir uns mit einem einfachen Nachtessen, jedes nach seiner Wahl. Einige Kolleginnen erfreuten uns durch Vortragen von schönen Gedichten zur Unterhaltung, was hier noch bestens verdankt sei.

Unsere nächste Versammlung findet Dienstag den 23. Februar, nachmittags punt 3 Uhr im „Karl dem Großen“ statt. Recht zahlreiches Erscheinen erwartet Der Vorstand.

Neueintretende sind uns immer herzlich willkommen.

### † Frau Brüllisauer gew. Hebammme in Appenzell.

Mit großem Bedauern vernahmen wir kürzlich die Nachricht vom erfolgten Hinscheiden unserer lieben Kollegin, Frau Brüllisauer in Appenzell.

Wir erinnern uns dankbar der liebenswürdigen Appenzellerkollegin, die zusammen mit Frau Mössle, uns hinaufbegleitete in die Appenzellerberge, nach dem Leichter und Wildkirchli, als Abschluss der unvergleichlichen Tage in Speicher. Die kurzen Stunden frohen Beisammenseins angesichts des erwachenden Bergfrühlings, ge-

hören zu unsren schönsten Erinnerungen. Nun ist unsere Kollegin heimgegangen in das Land des ewigen Frühlings. Ein langes Krankenlager ist ihr erwart geblieben, nach kurzen Leidestagen ist sie am 22. Januar still und ruhig entschlafen. Wir entbieten ihr letzte Grüße in das kühle Grab. Die Erde sei ihr leicht. M.W.

### Vermischtes.

**Die Berufswahl unserer Mädchen.** Einer vielfachen Anregung von Erziehern und Erzieherinnen folge leitend, hat die Kommission für Lehrlingswesen des Schweizerischen Gewerbeverbandes unter Mitwirkung erfahrener Fachleute eine „Wegleitung“ für Eltern, Schul- und Waisenbehörden herausgegeben. Diese Flugschrift, betitelt „Die Berufswahl unserer Mädchen“, von Gertrud Krebs, Haushaltungslehrerin, der Verfasserin der bekannten „Rätschläge für Schweizermädchen“, muß in unserer Zeit, wo die Berufswahl von ganz besonderer Bedeutung für das Wirtschaftsleben unseres Volkes geworden, als besonders nützlich begrüßt werden. Sie beschreibt in knapper Übersicht alle für das weibliche Geschlecht geeigneten Berufarten mit ihren Anforderungen und Erwerbsmöglichkeiten und berücksichtigt speziell unsere schweizerischen Verhältnisse. Diese Schrift ist bereits in vierter Auflage erschienen, was am besten von ihrer Nützlichkeit zeugt. Sie sei deshalb allen Eltern, Erziehern und Schulkommissionen zur Anschaffung und allseitigen Verbreitung bestens empfohlen.

Sie bildet Heft 15 der bei Büchler & Co. in Bern erschienenen „Schweizer Gewerbebibliothek“ und ist zum Preis von 30 Rp. erhältlich (in Partien von 10 Exemplaren zu 15 Rp.).

**Schlaflosigkeit.** Eine Tasse Kaffee am Abend ist für viele Personen, besonders für Geistesarbeiter, ein Bedürfnis. Leider rächt sich dieser Genuss gewöhnlich durch schlechten Schlaf, abgesehen von anderen Störungen, die beim geistigen Zuwiel eintreten (Herzklopfen, nervöse Erregungszustände, Händezittern, Harndrang usw.). Es sind das die Wirkungen des im Kaffee enthaltenen Coffeins, das man früher als die eigentliche Ursache der angenehmen Wirkungen des Kaffees ansah. Die Wissenschaft teilt aber diesen Standpunkt schon lange nicht mehr. Erst neuerdings wieder ist durch zahlreiche Versuche am Menschen festgestellt worden, daß die günstigen Wirkungen des coffeinfreien Kaffees Hag auf die geistige Leistungsfähigkeit durchschnittlich mindestens dieselben sind, wie die eines gewöhnlichen Kaffees, daß aber beim coffeinfreien Kaffee Hag die schädlichen Nebenwirkungen ausbleiben.

Dr. St.

## Vergessen Sie nie

uns von Adressänderungen jeweils sofort Kenntnis zu geben, da wir nur dann für richtige Justierung garantieren können.

Die Administration.

## Existenz.

Fabrik erstklassiger Markenartikel für Schönheitspflege vergibt noch für diverse Distrikte in der Schweiz Verkaufsstelle. Auskömmliche Existenz, speziell für Damen, auch ohne Fachkenntnis. Bei Übergabe sind erforderlich Fr. 500 bis 1000 je nach Bezirk.

Reflektanten belieben ihre ausführliche Offerte zu richten an „Julia“ A.-G., Binningen bei Basel.

## Hebammenstelle in Walschwil (Zug)

Zufolge hohen Alters gedenkt Frau Hürlmann, Hebammme, auf Ende dieses Jahres zurückzutreten. Bewerberinnen auf diese Stelle wollen sich bis den 30. dies. unter Mitteilung ihrer Ansprüche, schriftlich melden, unter Beilage des Patentes, sowie allfälliger weiterer Zeugnisse. Namens des Einwohnergemeinde: Die Einwohnerkanzlei.

940

Krämpfadern und deren Geißwüre werden heilend beeinflußt durch die fühlende Salbe **Varicol**. Büchse 3.75. Erhältlich vom Varicol-Hauptdepot Binningen. Hebammen 20 % Rabatt.

935

## Fieberthermometer

amtlich geprüft

1 Stück Fr. 1.25 3 Stück Fr. 3.50

### Schwanenapotheke Baden (Aargau)

NB. Gegen Einsendung dieses Inserates erhalten die Hebammen eine Dose Zanders Kinderwundsalbe gratis.

### Hebammen

bitte gefl. lesen.

Frl. A. St., Hebammme in Z., schreibt:

„Ich bin langjährige Abnehmerin Ihrer **Okic's Wörishofener Tormentill-Seife und Crème**. Ich lernte selbe schon vor 15 Jahren als sehr heilsam kennen in Fällen von Hautausschlägen, Wundsein etc., brauchte nie etwas anderes und empfahl sie stets in meinem Berufe als Hebammme, denn noch nie hat sie mich mit ihrer guten Wirkung im Laufe aller dieser vielen Jahre im Stiche gelassen.“

Zu beziehen in Apotheken und Drogerien: die

**Tormentill-Seife** 912 b zu Fr. 1.60 das Stück,

**Tormentill-Crème** zu Fr. 1.50 die Tube.

Hebammen erhalten Rabatt bei direktem Bezug.

F. Reinger-Bruder, Basel.

## Anstrengende Berufe,

ob nun körperlich oder geistig, beanspruchen wertvolle Körperwerte, die somit der Erhaltung der Widerstandskraft verloren gehen. Ein solcher Beruf ist auch derjenige der

### Hebammen.

Gewöhnen Sie sich darum, im Interesse der möglichst langen Erhaltung Ihrer Arbeitskraft, daran, täglich 1—2 Löffel Biomalz zu nehmen. Biomalz, ein natürliches gänzlich alkoholfreies Präparat, hat die Fähigkeit, den ganzen Organismus, besonders aber

### Nerven und Muskeln

zu stärken. Es reinigt das Blut und besorgt dem Körper die wertvollen, aufbauenden Stoffe, die dieser bei anstrengendem Berufe braucht.



ist ein Lebenselixier, das die Spannkraft bis ins hohe Alter erhält.

356

Krämpfadern und deren Geißwüre werden heilend beeinflußt durch die fühlende Salbe **Varicol**. Büchse 3.75. Erhältlich vom Varicol-Hauptdepot Binningen. Hebammen 20 % Rabatt.

935

## Sanitätsgeschäft Schindler-Probst

BERN

20 Amthausgasse 20  
empfiehlt als Spezialität

## Bandagen und Leibbinden

911

Graue Haare, Haarausfall, Glatze, Kopfweh, Schuppen

verschwinden mit dem

## Lockenhaarbalsam

Blonde, braune, schwarze Haare. Keine Haarfärbe, sondern Haarnährmittel. Locken ohne brennen. Viele Dankschreiben und Empfehlungen. Allein echt von

## Ulrich Müller in Basel,

Klarastrasse 39.

¼ Liter Inhalt Fr. 7.— 934

Bei Abnahme von zwei Flaschen das Segno-Erfolg-System gratis.

Abonnenten dieses Blattes erhalten 20 % Rabatt.

Die 938

## Kindersalbe Gaudard

wird vom Nachfolger des Herrn Apotheker Gaudard, Dr. K. Seiler, in unveränderter, anerkannt vorzüglicher Qualität weiter fabriziert.

Seit Jahren ist Kindersalbe Gaudard das beliebteste und erfolgreichste Mittel gegen das Wundsein kleiner Kinder.

922

## Offene Hebammenstelle.

Die Hebammenstelle der Gemeinde Alt-St. Johann (Kanton St. Gallen) ist per 1. Mai nächstthin neu zu besetzen. Besiegte, berggewandte, mit dem st. gallischen Hebammenpatent versehene Bewerberinnen mögen sich unter Beilage der nötigen Ausweise beim Gemeindeamt Alt-St. Johann anmelden.

Alt-St. Johann, den 2. Februar 1926.

996

Der Gemeinderat.

**NUXO**  
NUSSNAHRUNG  
NUXO-WERK J. KLAISI RAPPERSWIL

DIE WOHLSCHECKENDE EDELKOST  
IN VIELSEITIGER FORM.

**Zeugnis-Abschrift:**

Herr Dr. W. in G., datiert den 1. Juli 1925:  
Da unsern 5 Monate alten kräftigen Knäblein die Muttermilch nicht mehr vollständig genügt, erhält er jeden Abend etwas Mandelmilch, hergestellt aus Nuxo-Mandel-Purée, die ihm sichtlich wohlbekommt.

Ich möchte diese ideale Säuglingsnahrung jeder Mutter warm empfehlen. Für Brotaufstrich gebrauchen wir in der Familie mit Vorliebe die ausgezeichnete Nuxo-Haseinuss-Creme, diese ist für stillende Mütter die geeignete, gesunde Kraft-Nahrung.

921 c



Auch wenn die Kinder größer werden nehmen sie Maltovi gern, in der Flasche oder als Brei. Als Nährmittel und besonders zur Stärkung für rasch wachsende Kinder bewährt es sich ausgezeichnet.

Zahlreiche Atteste von Spitätern, Ärzten, Hebammen und Müttern rühmen seinen hohen Nährwert und seine leichte Verdaulichkeit.

Ausgiebig, billig, haltbar!

**MALTOVI**  
Vor! Kindernahrung  
mit dem soßen Nährwert

Gratisprobemuster durch  
J. Stäuber

Maltovi-Fabrikation Amriswil

(K 44 B)

**Tüchtige Hebamme,** gesetzten Alters, sucht Stelle in größere Gemeinde. Offerten befördert unter Nr. 938 die Expedition dieses Blattes.



## Oppelgers Zwiebackmehl

Vorzügliches, von ersten Kinderärzten empfohlenes und verordnetes

### Kinder-Nahrungsmittel

Beste Erfolge in vielen Fällen, wo die Kinder sonst nichts vertragen  
Man verlange Gratismuster!

**Confiserie  
Oppelger & Frauchiger, Bern**  
Aarbergergasse 23 und Dépôts

909

Zentralstelle für ärztliche Polytechnik

## KLOEPPFER & HEDIGER

(vormals G. KLOEPPFER)

Hirschengraben Nr. 5 - BERN

907

### Billigste Bezugsquelle

für  
Leibbinden, Wochenbettbinden, Säuglingswagen, Gummistrümpfe, Beinbinden, Irrigatoren, Bade- und Fieber-Thermometer, Bettschüsseln, Soxhlet-Apparate, Bettunterlagen, Milchflaschen, Sauger, Handbürsten, Lysoform, Watte, Scheren etc. etc.

Hebammen erhalten höchstmöglichen Rabatt.

Auswahlsendungen nach auswärts.

Telephon: Fabrik u. Wohnung Chr. 3251



## Am schnellsten

hilft nach Ueberanstrengung und  
Niederkunft das

Kräftigungsmittel

## HACOMALT

Es ist ebenso wichtig für Sie  
selbst wie für Ihre Wöchnerinnen.

Haco - Gesellschaft A.-G., Bern

921 b

Landesausstellung  
Bern 1914



Goldene  
Medaille



910

**Kindermehl** Marke „BÉBÉ“ hat sich seit Jahren als leichtverdauliches Nährmittel für Kinder bestens bewährt.

Schweizerische Milchgesellschaft A.-G., Hochdorf

**Erfolgreich**  
inseriert man in der „Schweizer Hebamme“

## Engler's Kinder-Zwieback-Mehl Beste Kindernahrung



Goldene Medaille:  
Lebensmittel-  
ausstellung  
Paris 1905

Diplom:  
Winterthur 1889

Silberne Medaille  
Schweizer.  
Landesausstellung  
Bern

ist ein Blut und Knochen bildendes Kindernährmittel *allerersten Ranges*; darf vom *zartesten Alter* an gereicht werden. Beim *Entwöhnen* leistet mein Produkt *vorzügliche Dienste*. Machen Sie bitte einen Versuch und verlangen Sie franko Gratisprobe-Muster.

**H. Engler-Arpagaus' Wwe.**

(K 158 B) **St. Gallen C,** Engelgasse 8. 923

Wo keine Wiederverkäufer, sende von 6 Paketen an franko  
durch die ganze Schweiz.



**Wisa-Gloria-Kinderfahrzeuge**, den besten englischen Marken in Qualität ebenbürtig, erzeugen dem Kinde das grösste Wohlbehagen und sind im Preise billiger als die «Original Englischen Modelle». — Wisa-Gloria-Werke bringen nur bestauserprobte Neuerheiten in den Welthandel.

**WISA-GLORIA-WERKE, LENZBURG**

Schweizerische Qualitätsware — Bezugsquellen-Nachweis gratis auf Verlangen

914



### Unsere Kleinsten,

jetzt im Alter von fünf Monaten, der wir schon nach acht Wochen wegen Unzuträglichkeit von Milch und Schleim, eine andere Nahrung geben mussten, konnte die verschiedenen Kindermehle auch nicht vertragen, so dass wir unseren Kinderarzt konsultieren mussten. Er empfahl uns, einen Versuch mit Singers hyg. Zwieback zu machen, in der Weise, dass wir jedem Schoppen, sei es Milch oder Schleim, etwas zerriebenes Singer-Zwieback zusetzen sollten.

Und siehe, der Erfolg war da.

Mit Vorliebe und mit Gier verschlang sie den Singer-Zwieback-Schoppen, das Erbrechen blieb aus und unsere liebe Kleine

### gedieht nun prächtig.

Freudestrahlend erzählte uns dies eine Mutter und fügte bei, es sei ihr nicht bekannt gewesen, dass Singers hyg. Zwieback so vorzügliche Eigenschaften besitze.

Aber auch selbst für Wöchnerinnen, Rekonvaleszenten, Magen-kranken, Altersschwäche, bei Verdauungsstörungen, ist Singers hyg. Zwieback eine leichtverdauliche, stärkende Nahrung und Kindern als Schulproviant ganz besonders zu empfehlen.

Wo keine Ablagen, direkt erhältlich durch Ch. Singer, Basel.

## Brustsalbe „DEBES“

nach Dr. Fritz König, Frauenarzt in Bern  
zur Verhütung von Brustwarzen-Entzündungen (Mastitis)

Preis: Fr. 3.50

Spezialpreis für Hebammen

In allen Apotheken oder direkt vom Fabrikanten

**Dr. B. Studer, Apotheker, Bern**

919

## „Berna“

die lösliche  
**Hafer-Kraft-Säuglingsnahrung**

nach Vorschrift von



Direktor des Staats-Institutes für  
Ernährungsforschungen in Kopenhagen

ist das vollwertigste Säuglingsnährprodukt der Gegenwart.

„Berna“ enthält nach den Forschungen von Dr. Hindhede  
**Vitamine** und **Mineralstoffe**,

wie sie kein Konkurrenzprodukt aufzuweisen vermag. Ferner weist „Berna“ eine Löslichkeit und daher eine höchstprozentige Verdaulichkeit nach, wie solche bisher noch nie erreicht wurde.

Preis per Büchse Fr. 1.80

Fabrikanten: **H. Nobs & Cie., Münchenbuchsee**

908

## Sterilisierte **Berner-Alpen-Milch**

der Berneralpen-Milchgesellschaft, Stalden i. E.



„Bärenmarke“.

905

**Bewährteste und kräftigste Säuglings-Nahrung**,  
wo Muttermilch fehlt.

**Absolute Sicherheit.** **Gleichmässige Qualität**  
**Schutz gegen Kinderdiarrhoe**

Als kräftiges Alpenprodukt leistet die Berner-Alpen-Milch auch  
stillenden Müttern vortreffliche Dienste.

der Mitglieder des Schweizer. Heb-  
ammenvereins, auf gummiertes Papier  
gedruckt, zum Verfenden von Bürstlaken,  
Mustern etc., sind zum Preis von Fr. 25.—  
gegen Postnachnahme zu beziehen von der  
Buchdruckerei Bühler & Werder, Bern

**Die Adressen**



## GALACTINA KINDERMEHL

enthält die für den Aufbau des Körpers nötigen Vitaminen, Phosphate und Nährsalze. Wo darum seitens der Hebammme oder des Arztes die Verabreichung anderer Nahrungsmittel als Muttermilch für den Säugling für opportun erachtet wird, empfehlen wir Galactina Kindermehl, das einzige Kindermehl, das zu mehr als 50% aus reiner Alpenmilch besteht.

Galactina Kindermehl ist von stets gleich guter Beschaffenheit und keinen Temperaturreinflüssen unterworfen. Von dem Momente an, wo der eigentliche Aufbau des Knochengerüsts beginnt, also zirka vom 3. bis 4. Monate ab, ist Galactina Kindermehl die einzige richtige Nahrung. Es enthält die Phosphate und Nährsalze, die zur Blutbildung und zum Aufbau eines gesunden, kräftigen Knochengerüsts notwendig sind.

## GALACTINA HAFERSCHLEIM

902

entspringt der Tendenz, Säuglingen mehr Schleimnahrung zu geben. Galactina Haferkleim ist gebrauchsfertig und benötigt höchstens 10 Minuten Kochzeit, wo man bis anhin 2 Stunden und mehr brauchte. Dabei ist Galactina Haferkleim dem selbst bereiteten qualitativ überlegen. Galactina Haferkleim kann immer sofort frisch bereitet werden, so dass Komplikationen beim Säugling zufolge sauer gewordenen Schleimes ausgeschlossen sind. Muster stehen auf Wunsch zur Verfügung.

**SCHWEIZ. KINDERMEHL-FABRIK BELP-BERN.**



In der Schweiz geschützt  
unter Nr. 37,381

## „Lysol“

bietet — im Gegensatz zu Kresolseifenlösungen — **Gewähr für Vollwertigkeit und zuverlässige hochbakterizide Wirkungsweise**. Es steht unter ständiger Kontrolle erster wissenschaftlicher Institute

„Lysol“ ist in Originalpackungen im Handel, sie tragen nebenstehende Schutzmarke, auf welche geachtet werden wolle.

Generaldepot: **Doetsch, Grether & Cie., A.-G., Basel**

929

**Vorhänge** jeder Art  
**Vorhangstoffe**

für die Selbstanfertigung  
von Vorhängen

**Klöppel** in reicher Auswahl  
Als Spezialität für die tit. Hebammen  
**bestickte Tafttücher**

schön, solid, preiswürdig  
Muster bereitwillig

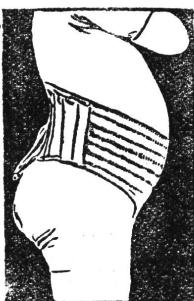
**Fidel Graf, Rideaux,  
Altstätten** (St. Gallen) 928

Herabgesetzte Preise auf

**Strickmaschinen**

für Hausverdienst, in den gang-  
barsten Nummern und Breiten, so-  
fort lieferbar. Eventuell Unterricht  
zu Hause. Preisliste Nr. 1 gegen  
30 Cts. in Briefmarken bei der Firma

**Wilhelm Müller,**  
Strickmasch.-Handl., Stein (Aarg.)  
Am Lager sind auch Strickmaschinen,  
927 Nadeln für allerlei Systeme.



## „Salus“ Leibbinden

(Gesetzlich geschützt)

sind die vollkommensten Binden der Gegenwart und sind in den meisten Spitälern der Schweiz eingeführt. Dieselben leisten vor sowie nach der Geburt unschätzbare Dienste; ebenso finden sie Verwendung bei Hängeleib, Bauch- oder Nabelbruch, Senkungen etc. Erhältlich in allen bessern Sanitätsgeschäften oder direkt bei der

Salus-Leibbinden-Fabrik

**M. & C. Wohler, Lausanne**

Jede Binde trägt innen den gesetzlich geschützten Namen „Salus“ (Illustrierte Prospekte)

906

